

Immigration Studying

Studying - University

English

I would like to enroll at a university.

Stating that you want to enroll

Turkish

Bir üniversiteye kaydolmak istiyorum.

I want to apply for _____ course.

Stating that you want to apply for a course

_____ ders almak istiyorum.

an undergraduate

Type of course

lisans seviyesinde

a postgraduate

Type of course

lisans üstü seviyesinde

a PhD

Type of course

doktora seviyesinde

a full-time

Type of course

tam zamanlı

a part-time

Type of course

yarı zamanlı

an online

Type of course

çevrimiçi

I would like to study at your university for _____.

Stating how long your exchange period is

Üniversitenizde _____ için okumak istiyorum.

a semester

Length of stay at foreign university

bir dönem

an academic year

Length of stay at foreign university

bir akademik yıl

What are the work restrictions for students?

Asking about work restrictions for students

Öğrenciler için çalışma kısıtlamaları nelerdir?

Do I have to show copies of the original documents or the original documents themselves?

Belgelerimin kopyalarını mı asıllarını mı göstermeliyim?

Asking if you need to provide the original documents or copies

What are the entry requirements of the university?

Üniversitenin kabul kriterleri nelerdir?

Used when applying for university

Are you going to send me a formal offer?

Bana resmi bir teklif gönderecek misiniz?

Asking if you will receive a formal offer

Does the university guarantee accommodation as well?

Üniversite barınma imkânı sunuyor mu?

Asking if the university provides accommodation

Does the course involve an internship as well?

Dersi tamamlamak için staj gerekliliği var mı?

Asking if your university course involves an internship period

Is there a cost to study as an exchange student at your university?

Üniversitenizde değişim öğrencisi olarak okumak ücrete tabi mi?

Asking if you have to pay to study as an exchange student at that university

How can I track the progress of my application?

Başvurumu nasıl takip edebilirim?

Asking how you can see the progress of your application

What are the [language] language requirements?

Hangi [dil] seviyesi gerekli?

Inquiring about the language requirement to be fulfilled in order to be accepted at that university

What is the _____ system like?

_____ sistemi nasıl işliyor?

Asking information about the system

credit

kredi

Type of system

marking

notlama

Type of system

Do I get an academic transcript at the end of my exchange?

Değişim programının sonunda not dökümü alabiliyor muyum?

Asking if you have an academic transcript at the end of your exchange

Immigration Studying

What is the teaching style like?

Öğretim yöntemleriniz nasıl?

Inquiring about the teaching style

Are there _____ ?

_____ var mı?

Inquiring about the teaching style

lectures

ders

Type of class

seminars

seminer

Type of class

tutorials

uygulamalı ders

Type of class

conferences

konferanslar

Type of class

What courses are offered by summer schools?

Yaz okulunda hangi dersler var?

Asking information about the kinds of courses offered by summer schools

When are the exams held?

Sınavlar ne zaman?

Asking when the exams are

Where can I find information about all the courses available?

Mevcut dersler hakkında nereden bilgi alabilirim?

Asking where you can find information about the courses

Is there a university sports center?

Üniversitede spor merkezi var mı?

Asking if there is a university sports center

How can I join student societies?

Öğrenci kulüplerine nasıl katılabilirim?

Asking how you can join student societies

What are the estimated living costs in [city]?

[şehir] için ortalama yaşam masrafları ne kadardır?

Inquiring about the estimated living costs in the city

Studying - Language courses

English

Turkish

Immigration Studying

What languages can I study at your school?

Asking what languages you can study at that school

Okulunuzda hangi diller üzerine öğrenim görebilirim?

Is there a placement test to assess my level?

Asking if there is a placement test to assess your level

Seviye belirleme sınavı var mı?

Can I transfer to another level if the one I am attending is not right for me?

Asking if you can change level in case you are not satisfied with the one you are attending

Devam ettiğim seviye benim için uygun değilse başka bir seviyeye geçebilir miyim?

Do you have a detailed description of the course?

Asking if there is a detailed description of the course

Ders için detaylı bir açıklamanız var mı?

What is the maximum number of students in a class?

Asking what the maximum number of students in a class is

Sınıftaki azami öğrenci sayısı nedir?

What facilities are there in your school?

Asking what facilities there are in the school

Okulunuzda ne gibi imkanlar var

Do you also arrange excursions?

Asking if the school arranges also excursions

Okul gezileri de düzenliyor musunuz?

What programs do you offer?

Asking what programs are offered

Hangi programları sunuyorsunuz?

Studying - Scholarships

English

I am here to inquire about funding opportunities.

Inquiring about funding opportunities

Turkish

Burs olanakları hakkında bilgi almak istiyorum.

Which bodies can fund my studies?

Asking which bodies can fund your studies

Hangi kurum ve kuruluşlardan öğrenim yardımı alabilirim?

I need financial help for _____.

Stating that you need financial help

_____ için maddi yardıma ihtiyacım var.

tuition fees

Thing that you need financial help for

harçlar

my living expenses

Thing that you need financial help for

yaşam giderleri

childcare

Thing that you need financial help for

çocuk bakımı

What kinds of scholarships are available?

Asking what kinds of scholarships are available

Ne tür burslar mevcut?

Studying - Validating foreign degrees

English

I would like to validate my degree certificate in [country].

Stating that you would like to validate your degree certificate in that country

Turkish

Diplomamı [ülke] için onaylatmak istiyorum

Do you have a list of the certified translators in [language]?

Asking if there is a list of certified translators in the language that you need

[dil] için yeminli tercüman listeniz var mı?

Where can I get a certificate of equivalency?

Asking where you can get a certificate of equivalency

Nereden denklik belgesi alabilirim?